

Porównanie tłumaczeń II Kronik 21:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Miał on braci, synów Jehoszafata: Azariasza,* Jechiela,** Zachariasza,*** Azariasza,**** Michaela***** i Szefatiasza.***** Wszyscy oni byli synami Jehoszafata, króla Izraela.***** *****[*Azariasz, עֲזַרְיָה , czyli: JAHWE wsparł.][**Jechiel, יְחִיעֵל , czyli: niech żyje Bóg.][***Zachariasz, זַכְרְיָה , czyli: JAHWE wspomniał.][****Azariasz, עֲזַרְיָה , czyli: JAHWE wsparł.][*****Michael, מִיכָאֵל , czyli: kto jest jak Bóg.][*****Szefatiasz, שֶׁפְּטִיָּה , czyli: JAHWE wziął w obronę.][*****Izraela : w klkd Mss: יְהוּדָה (przyp. sebir, tj. wariantu niepreferowanego), wg G: Ιουδα, BHS.][*****140 12:6; 140 23:2; 120 8:25-29]